

Alexander Shelley

MUSIC DIRECTOR | DIRECTEUR MUSICAL

Pops

NAC Orchestra | Orchestre du CNA

SAISON 2017/18 SEASON

John Storgårds Principal Guest Conductor / Premier chef invité

Jack Everly Principal Pops Conductor / Premier chef des concerts Pops

Alain Trudel Principal Youth and Family Conductor / Premier chef des concerts jeunesse et famille

Pinchas Zukerman Conductor Emeritus / Chef d'orchestre émérite

The Doo Wop Project

March 15–17 mars 2018 | SALLE SOUTHAM HALL

Jack Everly conductor / chef d'orchestre

Starring vocalists / Voix :

Dominic Nolfi

Charl Brown

Russell Fischer

Dominic Scaglione Jr.

Dwayne Cooper

Sonny Paladino music director / directeur musical

Manon St-Jules host / animatrice*

Tobi Hunt McCoy stage manager / régisseuse*



Program | Programme

The program will be announced from the stage.
Le programme sera annoncé de la scène.

THERE WILL BE A 20 MINUTE INTERMISSION.
IL Y AURA UN ENTRACTE DE 20 MINUTES.

This is the first time The Doo Wop Project has appeared at the National Arts Centre.
Ce concert marque les débuts du Doo Wop Project au Centre national des Arts.

Reflection | Réflexion

Good evening everyone!

I hope you've enjoyed the winter so far – we're going to warm you up this evening.

I first heard The Doo Wop Project at 54 Below in New York City in 2015 and they blew my mind. I rushed backstage to meet them and asked them if they'd be able to do a concert with orchestra with me.

We worked on this together and premiered it in the spring of 2016. These singers have such incredible talent and energy, and they bring their versatility to all these genres, all these styles with such verve – it's so enjoyable working with them. I wanted to share them with my friends in Ottawa, and here we are!

Brace yourselves for The Doo Wop Project!

JACK

Bonsoir, tout le monde!

J'espère que vous appréciez l'hiver jusqu'à présent – nous allons vous réchauffer ce soir.

J'ai découvert le Doo Wop Project en 2015 au 54 Below, à New York, et il m'a renversé. Je me suis précipité dans les loges pour faire la connaissance de ses membres, et je leur ai demandé s'ils seraient prêts à donner un concert avec un orchestre et moi.

Nous avons développé le concert ensemble et l'avons créé au printemps 2016. Ces chanteurs ont tellement de talent et d'énergie, et leur polyvalence fait merveille dans un éventail de genres et de styles tout à fait renversant. C'est un bonheur de travailler avec eux. Je tenais à les présenter à mes amis d'Ottawa, et nous y voilà!

Accrochez-vous, voici le Doo Wop Project!

JACK



Jack Everly

conductor / chef d'orchestre

Jack Everly is the Principal Pops Conductor of the Indianapolis and Baltimore Symphony Orchestras, Naples Philharmonic Orchestra and the NAC Orchestra. He has conducted the Los Angeles Philharmonic at the Hollywood Bowl, The New York Pops at Carnegie Hall and appears regularly with The Cleveland Orchestra at Blossom Music Center. This season, Maestro Everly will conduct over 90 performances in more than 20 North American cities.

As Music Director of the National Memorial Day Concert and A Capitol Fourth on PBS, Maestro Everly proudly leads the National Symphony Orchestra in these events on the National Mall. Originally appointed by Mikhail Baryshnikov, he was conductor of the American Ballet Theatre for 14 years, where he served as Music Director. In addition to his ABT tenure, he teamed with Marvin Hamlisch on Broadway shows that Mr. Hamlisch scored.

Maestro Everly, a graduate of the Jacobs School of Music at Indiana University, is a recipient of the 2015 Indiana Historical Society Living Legends Award. He is a proud resident of the Indianapolis community and when not on the podium you can find him at home with his family, which includes Max the wonder dog.

Jack Everly est le premier chef des concerts Pops de l'Orchestre du CNA, des orchestres symphoniques d'Indianapolis et de Baltimore, ainsi que de l'Orchestre philharmonique de Naples, en Floride. Il a dirigé l'Orchestre philharmonique de Los Angeles au Hollywood Bowl et le New York Pops à Carnegie Hall, et se produit régulièrement avec l'Orchestre de Cleveland au Blossom Music Center. À son calendrier cette saison figurent au-delà de 90 représentations dans plus d'une vingtaine de villes d'Amérique du Nord.

M. Everly est par ailleurs fier de diriger le National Symphony Orchestra au National Mall à Washington à titre de directeur musical du National Memorial Day Concert et de l'événement A Capitol Fourth, deux concerts en plein air diffusés sur le réseau PBS. Il a dirigé pendant 14 ans l'American Ballet Theatre (ABT), dont il a été le directeur musical, nommé à ce poste par Mikhaïl Barychnikov. Pendant son mandat à l'ABT, il a collaboré avec Marvin Hamlisch à des spectacles de Broadway que ce dernier a mis en musique.

Diplômé de la Jacobs School of Music de l'Université de l'Indiana, le maestro Everly a remporté en 2015 l'Indiana Historical Society Living Legends Award. Il est un fier résidant d'Indianapolis qui, en dehors de la scène, aime passer du bon temps à la maison avec sa famille, dont fait partie un chien incomparable répondant au nom de Max.



The Doo Wop Project

thedoowoproject.com



TheDooWopProject



DooWopProject

Dominic Nolfi

vocalist

Dominic most recently performed on Broadway in Chazz Palminteri's *A Bronx Tale – The Musical*, directed by Robert DeNiro and Jerry Zaks. As an original cast member of *A Bronx Tale – The Musical*, *Motown: The Musical* (GRAMMY® nominated) and *Jersey Boys* (GRAMMY® Award for Best Cast Album), he can be heard on all three soundtracks. Dominic also performed in the world premiere productions of *A Bronx Tale* and *Jersey Boys* at the Paper Mill Playhouse and the La Jolla Playhouse, respectively. Dom was born and raised in San Francisco where he studied youth acting at ACT

Dominic Nolfi

chanteur

Dominic Nolfi s'est produit tout récemment à Broadway dans *A Bronx Tale – The Musical* de Chazz Palminteri, mis en scène par Robert DeNiro et Jerry Zaks. Comme membre de la distribution originale d'*A Bronx Tale – The Musical*, *Motown: The Musical* (finaliste aux prix GRAMMY®) et *Jersey Boys* (prix GRAMMY® du « meilleur enregistrement d'une distribution originale »), il a pris part à chacun des trois albums tirés de ces productions. Il est aussi apparu dans les créations mondiales d'*A Bronx Tale* à la Paper Mill Playhouse et de *Jersey Boys* à La Jolla Playhouse. Natif de San Francisco, où il a grandi, il a reçu

and performed annually in their production of *A Christmas Carol*. He studied voice at the San Francisco Conservatory, and attended the Boston Conservatory on a scholarship and graduated with a Bachelor of Fine Arts in Theater. Upon graduation, Dominic joined the European production of *Grease*. It was there that he met his future wife Sonia Iannetti; they have a daughter Vivienne. Dominic is a founding member of The Doo Wop Project and is unbelievably proud of his association with the other men who helped create the group. In his time, he studies Brazilian Jiu-Jitsu at Brooklyn Martial Arts.

Charl Brown

vocalist

Last year Charl spent six months on London's West End reprising his role of Smokey Robinson in *Motown: The Musical* for which he was nominated for a 2013 Tony Award for Best Featured Actor in a Musical on Broadway. He is also featured on the GRAMMY® nominated Original Broadway Cast recording. In 2014, Charl worked with legendary composer/lyricist Steven Schwartz playing the role of Adam/Noah in *Children of Eden* at the Kennedy Center in Washington, D.C.. Other credits include *Jersey Boys* on Broadway and Las Vegas, *Sister Act* on Broadway, *Hair* in Europe, *Ever After*, *Johnny Baseball*, *Dreamgirls*, *Six Degrees of Separation*, *Jesus Christ Superstar*, *A Chorus Line* and *Star Wars Trilogy in 30 Minutes* at Edinburgh Fringe Festival. Charl has also appeared on television in *Madam Secretary*, *Britain's Got Talent*, *America's Got Talent*, *Macy's 85th & 87th*

très jeune une formation en interprétation à l'American Contemporary Theater, prenant part chaque année à la production d'*A Christmas Carol* de la compagnie. Il a étudié l'art vocal au Conservatoire de San Francisco, avant de poursuivre sa formation comme boursier au Conservatoire de Boston, où il a obtenu son baccalauréat ès arts en théâtre. Son diplôme en poche, il a rejoint la production européenne de *Grease*. Il y a fait la connaissance de Sonia Iannetti, qui allait devenir son épouse et avec qui il a eu une fille, Vivienne. Membre fondateur du Doo Wop Project, il est très fier de son association avec les autres chanteurs qui ont mis ce groupe sur pied. Dans ses loisirs, il étudie le jiu-jitsu brésilien à l'école Brooklyn Martial Arts.

Charl Brown

chanteur

L'an dernier, Charl Brown a passé six mois dans le West End de Londres, où il a repris son rôle de Smokey Robinson dans *Motown: The Musical*, pour lequel il avait été mis en nomination pour le prix Tony du « meilleur acteur dans une comédie musicale de Broadway » en 2013. On peut aussi l'entendre sur l'album tiré de cette production, finaliste pour le prix GRAMMY® du « meilleur enregistrement d'une distribution originale de Broadway ». En 2014, il a collaboré avec le légendaire auteur-compositeur Steven Schwartz en personnifiant Adam/Noé dans *Children of Eden* au Kennedy Center de Washington (D.C.). Parmi ses faits d'armes, on peut aussi mentionner *Jersey Boys* à Broadway et Las Vegas, *Sister Act* à Broadway, *Hair* en Europe, de même qu'*Ever After*, *Johnny Baseball*, *Dreamgirls*, *Six Degrees of Separation*, *Jesus Christ Superstar*, *A Chorus Line* et *Star Wars Trilogy in 30 Minutes* au festival Fringe d'Édimbourg. Il est aussi apparu

Thanksgiving Parade, 63rd Annual Tony Awards and A Capitol Fourth. Charl is a proud Graduate of the University of Southern California School of Theater.

au petit écran dans *Madam Secretary, Britain's Got Talent, America's Got Talent, Macy's 85th & 87th Thanksgiving Parade, 63rd Annual Tony Awards* et *A Capitol Fourth*. Charl Brown est diplômé de la faculté de théâtre de l'Université de Californie du Sud.

Russell Fischer

vocalist

Standing five-foot-six with a tenor voice and falsetto range, Fischer landed the role of Joe Pesci in the Broadway company of *Jersey Boys* on his 22nd birthday, marking his Broadway debut. He spent the next six years as an understudy for the role of Frankie Valli as well. Russell starred in the second national tour of *Big: The Musical* as Billy Kopecki. His regional credits include Jimmy Smith in *Thoroughly Modern Millie*, Tommy Djilas in *The Music Man* at Chautauqua Opera, the American premiere of *Children of Eden* at Papermill Playhouse, and Tommy Swank in *Baby Fat, Act 1: A Rock Opera* based on Verdi's *Rigoletto* at LaMama Experimental Theater Club in Manhattan. He has been featured in several shorts, including *Waystation in the Stars* and *October Pain*, both of which garnered attention after playing to much acclaim at film festivals around the country. On television, Russell has appeared on the live broadcast of the 2015 *Belmont Stakes*, the 2009 *Tony Awards*, and several spots for TV Land's *60 Second Sitcoms*. He is truly grateful for the opportunity to tour with this group, sharing this music with audiences around the world.

Russell Fischer

chanteur

Du haut de ses cinq pieds six pouces, avec sa voix de ténor et son falsetto unique, Russell Fischer a fait ses débuts à Broadway, le jour de son 22^e anniversaire, en prêtant ses traits à Joe Pesci dans la distribution de Broadway de *Jersey Boys*. Il a passé les six années suivantes comme doublure dans ce rôle et celui de Frankie Valli de la même production. Il a joué dans la deuxième tournée nationale de *Big: The Musical* dans le rôle de Billy Kopecki. À l'échelle régionale, il était de la première américaine de *Children of Eden* à la Papermill Playhouse, et il a personnifié Jimmy Smith dans *Thoroughly Modern Millie*, Tommy Djilas dans *The Music Man* au Chautauqua Opera, et Tommy Swank dans *Baby Fat, Act 1: A Rock Opera*, d'après *Rigoletto* de Verdi, au LaMama Experimental Theater Club de Manhattan. Il apparaît aussi dans plusieurs courts-métrages, dont *Waystation in the Stars* et *October Pain*, qui ont attiré l'attention après avoir été présentés avec succès dans plusieurs festivals du film aux États-Unis. À la télévision, on a pu le voir dans la télédiffusion en direct de *Belmont Stakes* en 2015, dans la cérémonie des prix Tony en 2009 et dans plusieurs sketches des *60 Second Sitcoms* de TV Land. Il accueille avec reconnaissance l'occasion de se produire en tournée avec ce groupe, et de faire connaître cette musique aux auditoires du monde entier.

Dominic Scaglione Jr.

vocalist

Dominic was most recently seen in the starring role of Frankie Valli in *Jersey Boys* on Broadway. He previously played this leading role in the Las Vegas and Chicago companies. He performed on *The Oprah Winfrey Show* and was personally asked by Frankie Valli to sing at his New Jersey Hall of Fame induction ceremony. Early on in his career, Dominic was a member of the Sony music group called Sygnature and toured with the likes of Christina Aguilera, Destiny's Child, Beyoncé, Robin Thicke and Boyz 2 Men. He is proud to be one of the creators of The Doo Wop Project and marvels at how far this little idea has come. Love to his fiancée Tara "Janie" and family for their support.

Dominic Scaglione Jr.

chanteur

Dominic Scaglione Jr. est apparu tout récemment dans le rôle de Frankie Valli dans *Jersey Boys* à Broadway. Il avait joué ce premier rôle auparavant au sein des distributions de Las Vegas et de Chicago. Il s'est produit dans *The Oprah Winfrey Show*, et Frankie Valli en personne lui a demandé de chanter à sa cérémonie d'intronisation au New Jersey Hall of Fame. Au début de sa carrière, il était membre de Sygnature, une formation musicale de Sony Music, se produisant en tournée avec des artistes aussi célèbres que Christina Aguilera, Destiny's Child, Beyoncé, Robin Thicke et Boyz 2 Men. Il est fier de faire partie des créateurs du Doo Wop Project, et s'étonne encore du chemin que cette simple idée a parcouru. Il est reconnaissant envers sa fiancée, Tara « Janie », et sa famille pour leur appui.

Dwayne Cooper

vocalist

Dwayne (The Bass) is from Florence, South Carolina and currently lives in New York City. He first began singing with a Christian *a cappella* group called "The Cunningham Singers." Often referred to as a modern-day Sammy Davis Jr. meets Barry White, he is what the industry calls a "triple threat" and has performed in the Broadway casts of *Motown: The Musical*, *Hairspray*, and several national tours, including *Smokey Joe's Cafe* and *Showboat*. As a songwriter/producer, he has charted on Billboard's Top Ten Dance chart and as a sketch-comedy writer his YouTube videos have been viewed millions of times. Dwayne's film and television credits include *Law and*

Dwayne Cooper

chanteur

Dwayne Cooper (basse) est né à Florence, en Caroline du Sud, et vit maintenant en périphérie de New York. Il a commencé à chanter avec un groupe chrétien *a cappella*, The Cunningham Singers. Souvent décrit comme un nouveau Sammy Davis Jr. croisé avec Barry White, cet artiste aux multiples talents est apparu dans les distributions de Broadway de *Motown: The Musical* et *Hairspray*, et dans plusieurs tournées nationales dont celles de *Smokey Joe's Cafe* et de *Showboat*. Comme auteur-compositeur-interprète et producteur, il a atteint le Top Ten du palmarès *Dance* de Billboard, et comme auteur de sketches comiques, ses vidéos sur YouTube ont fait l'objet de millions de visionnements. Au

Order, Unbreakable Kimmy Schmidt, Difficult People and *RuPaul's Drag Race*. Much love and thanks to family, friends and fans for the support!

Sonny Paladino

music director

Currently Sonny is the Music Supervisor for the Broadway musical, *Natasha, Pierre and the Great Comet of 1812*, as well as Music Director for the upcoming Broadway revival of *Smokey Joe's Cafe*. Sonny's recent credits include Associate Conductor for *The Last Ship* (written by 16-time GRAMMY® Award-winner Sting) and the Tony-winning revival of *Pippin*. Other Broadway credits include *Jesus Christ Superstar*, *Billy Elliot*, *Grease*, *Priscilla – Queen of the Desert*, *Guys and Dolls*, *Mamma Mia*, *Promises, Promises*, *Addams Family* and *Women on the Verge of a Nervous Breakdown*. Sonny was the Music Supervisor for Disney's *High School Musical* Italian tour and his national tour credits include *Dirty Rotten Scoundrels* and *Grease*. His arrangements and orchestrations have been performed by the Indianapolis Symphony Orchestra and he has worked with the likes of Alicia Keys, Ke\$ha and Matthew Morrison. Sonny's work for television has been featured on *The X-Factor Australia* and *The Next Big Thing*. He earned his Bachelor of Fine Arts in Jazz Piano from CUNY City College, New York.

cinéma et à la télévision, on a pu le voir dans *Law and Order (La Loi et l'ordre en v.f.)*, *Unbreakable Kimmy Schmidt*, *Difficult People* et *RuPaul's Drag Race*. Il est très reconnaissant envers sa famille, ses amis et ses admirateurs pour leur appui

Sonny Paladino

directeur musical

Sonny Paladino œuvre présentement comme directeur musical de la production de Broadway *Natasha, Pierre and the Great Comet of 1812*, et de la reprise prochaine à Broadway de *Smokey Joe's Cafe*. Récemment, il a collaboré comme chef d'orchestre adjoint à la production *The Last Ship* (une œuvre écrite par Sting, lauréat de seize prix GRAMMY®) et à la reprise de *Pippin*, couronnée aux prix Tony. Également à Broadway, il a pris part aux productions *Jesus Christ Superstar*, *Billy Elliot*, *Grease*, *Priscilla – Queen of the Desert*, *Guys and Dolls*, *Mamma Mia*, *Promises, Promises*, *Addams Family* et *Women on the Verge of a Nervous Breakdown*. Il a également assuré la direction musicale de la tournée italienne de *Disney's High School Musical*, et a pris part aux tournées nationales de *Dirty Rotten Scoundrels* et *Grease*. Ses arrangements et orchestrations ont été joués par l'Orchestre symphonique d'Indianapolis, et il a collaboré avec Alicia Keys, Ke\$ha, Matthew Morrison et plusieurs autres. À la télévision, il a pris part à *The X-Factor Australia* et *The Next Big Thing*. Il détient un baccalauréat ès arts en piano jazz du CUNY City College de New York.



Manon St-Jules

host / animatrice

manonst-jules.com

Since graduating from the National Theatre School of Canada, Manon St-Jules has had a bilingual career, performing in classical and contemporary plays for big and small companies in Toronto, Montreal and Sudbury. In Ottawa, she has performed at the NAC, the Great Canadian Theatre Company, Arts Court and Théâtre la Catapulte. She regularly hosts concerts with the NAC Orchestra. Her work on-camera includes dramatic as well as comedic parts in film, television and commercials. Manon St-Jules has also translated plays and librettos. Produced work includes *Bourré!* (Tapestry), *L'hôtel* (La Catapulte) and *Presto Mambo* (Platypus Theatre).

Depuis qu'elle a décroché son diplôme de l'École nationale de théâtre du Canada, Manon St-Jules poursuit une carrière en théâtre classique et contemporain, tant en anglais qu'en français. Elle collabore avec de petites et grandes compagnies, aussi bien à Toronto et à Montréal qu'à Sudbury. À Ottawa, elle s'est produite au CNA, à la Great Canadian Theatre Company, à la Cour des arts et au Théâtre la Catapulte; elle anime aussi régulièrement des concerts de l'Orchestre du CNA. Elle tient par ailleurs des rôles dans des productions dramatiques et dans des comédies au cinéma, à la télévision et dans des publicités. M^{me} St-Jules a traduit des pièces de théâtre et des librettos, notamment *Bourré!* (Tapestry), *L'hôtel* (La Catapulte) et *Presto Mambo* (Théâtre Platypus).



© Fred Cattroll

Tobi Hunt McCoy

season stage manager / régisseuse de la saison

Tobi Hunt McCoy is enjoying another year as Season Stage Manager with the National Arts Centre Orchestra. In past seasons, she stage managed the *Lord of the Rings Symphony*, Mendelssohn's *A Midsummer Night's Dream* with Christopher Plummer in 2001 and Colm Feore in 2014, and much of the Orchestra's educational and Pops programming. Also in 2014, she co-produced the Pops show *On the Air* with Jack Everly for the Edmonton Symphony Orchestra, a show they also produced in 2007 for the NAC Orchestra.

Tobi Hunt McCoy poursuit sa collaboration saisonnière avec l'Orchestre du CNA à titre de régisseuse. Au fil des ans, elle a été à la régie pour la Symphonie « Le Seigneur des anneaux », *Le Songe d'une nuit d'été* de Mendelssohn avec Christopher Plummer en 2001 et avec Colm Feore en 2014, et bon nombre des programmes Pops et concerts jeunesse et famille de l'Orchestre. Toujours en 2014, elle a assuré avec Jack Everly la coproduction du programme *La belle époque de la radio* pour l'Orchestre symphonique d'Edmonton, concert qu'ils avaient produit ensemble en 2007 pour l'Orchestre du CNA.

The National Arts Centre Orchestra L'Orchestre du Centre national des Arts

Alexander Shelley Music Director/Directeur musical

John Storgårds Principal Guest Conductor/Premier chef invité

Jack Everly Principal Pops Conductor/Premier chef des concerts Pops

Alain Trudel Principal Youth and Family Conductor/Premier chef des concerts jeunesse et famille

Pinchas Zukerman Conductor Emeritus/Chef d'orchestre émérite

FIRST VIOLINS/ PREMIERS VIOLONS

****Yosuke Kawasaki**
(concertmaster/
violon solo)
****Jessica Linnebach**
(associate concertmaster/
violon solo associée)
Elaine Klimasko
Marjolaine Lambert
Manuela Milani
Frédéric Moisan
Leah Roseman
Edvard Skerjanc
Karoly Sziladi
Ashley Vandiver
***Andréa Armijo-Fortin**

SECOND VIOLINS/ SECONDS VIOLONS

Winston Webber
(assistant principal /
assistant solo)
Brian Boychuk
Mark Friedman
Richard Green
Carissa Klopoushak
Jeremy Mastrangelo
Emily Westell
***Martine Dubé**

VIOLAS/ALTOS

Jethro Marks
(principal/solo)
David Marks
(associate principal/
solo associé)
David Goldblatt
(assistant principal/
assistant solo)
Paul Casey
David Thies-Thompson
***Nancy Sturdevant**

CELLOS/ VIOLONCELLES

Rachel Mercer
(principal/solo)
Julia MacLaine
(assistant principal/
assistante solo)
Timothy McCoy
Leah Wyber
***Thaddeus Morden**
***Wolf Tormann**

DOUBLE BASSES/ CONTREBASSES

****Joel Quarrington**
(principal/solo)
Hilda Cowie
(acting assistant principal/
assistante solo par intérim)
****Murielle Bruneau**
****Marjolaine Fournier**
Vincent Gendron

FLUTES/FLÛTES

Joanna G'froerer
(principal/solo)
****Emily Marks**
***Kaili Maimets**

OBOES/HAUTBOIS

****Charles Hamann**
(principal/solo)
Anna Petersen

CLARINETS/ CLARINETTES

Kimball Sykes
(principal/solo)
Sean Rice
***Shauna Barker**

BASSOONS/BASSONS

Christopher Millard
(principal/solo)
Vincent Parizeau

HORNS/CORS

Lawrence Vine
(principal/solo)
Julie Fauteux
(associate principal/
solo associée)
Elizabeth Simpson
Louis-Pierre Bergeron

TRUMPETS/ TROMPETTES

****Karen Donnelly**
(principal/solo)
Steven van Gulik
***Mike Herriott**
(guest principal/
solo invité)
***Bruno Godère**

SAXOPHONES

***David Renaud**
***Mike Tremblay**

TROMBONES

Donald Renshaw
(principal/solo)
Colin Traquair

BASS TROMBONE/ TROMBONE BASSE

Douglas Burden

TIMPANI/TIMBALES

****Feza Zweifel**
(principal/solo)
Jonathan Wade

PERCUSSIONS

Kenneth Simpson
Jonathan Wade
***Andrew Harris**

HARP/HARPE

Manon Le Comte
(principal/solo)

DRUMS/BATTERIE

***Steve Hanna**

RHYTHM BASS/ BASSE RHYTHMIQUE

***John Geggie**

KEYBOARDS/CLAVIERS

***Santino Paladino**

GUITAR/GUITARE

***Kevin Ramesaar**

LIBRARIANS/ MUSICOTHÉCAIRES

Nancy Elbeck
(principal/principale)
Corey Rempel
(assistant/adjoint)

PERSONNEL MANAGERS/ CHEFS DU PERSONNEL

Meiko Taylor
(principal/principale)
Fletcher Gailey-Snell
(assistant/adjoint)

* Additional musicians/Musiciens surnuméraires ** On Leave/En congé

Non-titled members of the Orchestra are listed alphabetically/Les membres de l'Orchestre sans fonction attitrée sont cités en ordre alphabétique



The National Arts Centre Orchestra is a proud member of Orchestras Canada, the national association for Canadian orchestras. orchestramatter.ca
L'Orchestre du Centre national des Arts est un fier membre d'Orchestres Canada, l'association nationale des orchestres canadiens. lesorchestrescomptent.ca

Music Department / Département de musique

Christopher Deacon	Managing Director/Directeur administratif
Marc Stevens	General Manager/Gestionnaire principal
Daphne Burt	Manager of Artistic Planning/Gestionnaire de la planification artistique
Nelson McDougall	Orchestra Manager/Gestionnaire de l'Orchestre
Christine Marshall	Finance and Administration Manager/Gestionnaire des finances et de l'administration
Stefani Truant	Associate Artistic Administrator/Administratrice artistique associée
Meiko Taylor	Personnel Manager/Chef du personnel
Renée Villemare	Special Projects Coordinator & Assistant to the Managing Director/ Coordonnatrice de projets spéciaux et adjointe du directeur administratif
Jennifer Fornelli	Artistic Coordinator/Coordonnatrice artistique
Fletcher Gailey-Snell	Orchestra Operations Associate/Associé aux opérations de l'Orchestre
Kelly Symons	Assistant to the Music Director & Education Associate, Artist Training and Adult Learning/ Adjointe du directeur musical et associée, Formation des artistes et éducation du public
Geneviève Cimon	Director, Music Education and Community Engagement/ Directrice, Éducation musicale et rayonnement dans la collectivité
Claudia Hasan-Nielsen	Manager, Artist Training/Gestionnaire, Formation des artistes
Kelly Racicot	Education Officer, Youth Programs and Digital Learning/ Agente, Programmes jeunesse et apprentissage numérique
Natasha Harwood	Manager, NAC Music Alive Program/ Administratrice nationale, Programme Vive la musique du CNA
Sophie Reussner-Pazur	Education Associate, Youth Programs and Community Engagement/ Associée, Programmes jeunesse et rayonnement dans la collectivité
Diane Landry	Executive Director of Marketing/Directrice générale du Marketing
Bobbi Jaimet	Senior Marketing Manager/Gestionnaire principale de marketing
Allison Caverly	Communications Officer/Agente de communication
Chloé Saint-Denis	Marketing Officer (on leave)/Agente de marketing (en congé)
Nadia McKenzie	Marketing Officer/Agente de marketing
Marie-Chantale Labbé-Jacques	Marketing Officer/Agente de marketing
James Laing	Associate Marketing Officer/Agent associé de marketing
Mike D'Amato	Director, Production/Directeur, Production
Pasquale Cornacchia	Technical Director/Directeur technique
Albert V. Benoit MVO	President, Friends of the NAC Orchestra/Président des Amis de l'Orchestre du CNA



Audi
Mark Motors of Ottawa
Audi Ottawa

MarkMOTORS

Audi, the official car of the National Arts Centre Orchestra
Audi, la voiture officielle de l'Orchestre du Centre national des Arts



Join the Friends of the NAC Orchestra
in supporting music education.
Telephone: **613 947-7000 x590**
FriendsOfNACO.ca

Joignez-vous aux Amis de l'Orchestre du CNA
pour une bonne cause : l'éducation musicale.
Téléphone : **613 947-7000 poste 590**
AmisDOCNA.ca



Printed on Rolland Opaque, which contains 30% post-consumer
fibre, is EcoLogo and FSC® certified

Imprimé sur du Rolland Opaque contenant 30 % de fibres
postconsommation, certifié EcoLogo et FSC®



MIX
Paper from responsible sources
Papier issu de sources responsables
FSC® C016931



DONORS' CIRCLE / CERCLE DES DONATEURS

The National Arts Centre Foundation gratefully acknowledges the support of its many contributors. Below is the annual giving list which includes the Donors' Circle, Corporate Club and Emeritus Circle. List complete as of January 4, 2018. Thank you!

La Fondation du Centre national des Arts remercie chaleureusement ses nombreux donateurs pour leur soutien. Voici la liste complète - en date du 4 janvier 2018 - des personnes et sociétés qui font partie du Cercle des donateurs, du Cercle des entreprises et du Cercle Emeritus. Merci!

NATION BUILDERS / GRANDS BÂTISSSEURS

Gail Asper, O.C., O.M., LL.D.
& Michael Paterson

The Azrieli Foundation / La Fondation
Azrieli
Alice & Grant Burton

Mohammed A. Faris
Jenepher Hooper Endowment for Theatre
The Dianne & Irving Kipnes Foundation
Janice & Earle O'Brien
Gail & David O'Brien

Roula & Alan P. Rossy
John & Jennifer Ruddy
Dasha Shenkman OBE, Hon RCM

CHAMPION'S CIRCLE / CERCLE DU CHAMPION

Margaret & David Fountain

Anonymous / Donateur anonyme (1)

LEADER'S CIRCLE / CERCLE DU LEADER

Bonnie & John Buhler
Susan Glass & Arni Thorsteinson,
Shelter Canadian Properties Limited
Peng Lin & Yu Gu

The Slaughter Family Fund for Emerging
Artists / Le Fonds pour artistes
émergents de la famille Slaughter
Frank & Debbi Sobey

The Vered Family / La famille Vered
The Honourable Hilary M. Weston
& Mr. W. Galen Weston

PRESIDENT'S CIRCLE / CERCLE DU PRÉSIDENT

David Aisenstat
Arel Capital
Robert & Sandra Ashe
The Asper Foundation
Sharon Azrieli
The Renette and David Berman Family
Foundation
Kimberley Bozak & Philip Deck
The Craig Foundation
Barbara Crook & Dan Greenberg,
Danbe Foundation

Ian & Kiki Delaney
Fred & Elizabeth Fountain
Elinor Gill Ratcliffe C.M., O.N.L.,
LLD(hc)
Shirley Greenberg, C.M., OOnt
Peter Herrndorf & Eva Czigler
Irving Harris Foundation
Sarah Jennings & Ian Johns
The Keg Spirit Foundation
Hassan Khosrowshahi, CM, O.B.C.
& Nezhat Khosrowshahi

The Leacross Foundation
Phil Lind
Joan & Jerry Lozinski
Dr. Kanta Marwah
The Honourable Bill Morneau
& Nancy McCain
Alexander Shelley & Zoe Shelley
Eli & Philip Taylor
Robert Tennant
Donald T. Walcott
Jayne Watson

PRESENTER'S CIRCLE / CERCLE DU DIFFUSEUR

Christine Armstrong & Irphan Rawji
Cynthia Baxter and Family / et famille
Sheila Bayne
Erika & Geoffrey F. Bruce
Adrian Burns, LL.D.
& Gregory Kane, Q.C.
Christina Cameron & Hugh Winsor
M.G. Campbell
The Canavan Family Foundation
The Right Honourable Joe Clark, P.C.,
C.C., A.O.E & Maureen McTeer
Michel Collette
Daugherty and Verma Endowment for
Young Musicians / Fonds de dotation
Daugherty et Verma pour jeunes
musiciens
Thomas d'Aquino
& Susan Peterson d'Aquino

A Donor-Advised Fund at the
Community Foundation of Ottawa
Mr. Arthur Drache, C.M., Q.C.
& Ms. Judy Young
Amoryn Engel & Kevin Warn-Schindel
Julia & Robert Foster
Friends of the National Arts Centre
Orchestra / Les Amis de l'Orchestre
du CNA
Jean Gauthier & Danielle Fortin
Stephen & Jocelyne Greenberg
James & Emily Ho
Donald K. Johnson
& Anna McCowan Johnson
The Michael and Sonja Koerner
Charitable Foundation
Rosalind & Stanley Labow
D. Langevin & Y. Desrochers

John MacIntyre
M. Ann McCaig, C.M., A.O.E., LL.D.
Grant J. McDonald, FCPA, FCA
& Carol Devenny
Jane E. Moore
Dr. Roseann O'Reilly Runte
Emmelle & Alvin Segal, O.C., O.Q.
Daniel Senyk & Rosemary Menke
The Late Mitchell Sharp, P.C., C.C.
& M^{me} Jeanne d'Arc Sharp
Mr. & Mrs. Calvin A. Smith
Chris & Mary Ann Turnbull
Anthony and Gladys Tyler Charitable
Foundation
The Zed Family / La famille Zed

PRODUCER'S CIRCLE / CERCLE DU PRODUCTEUR

David & Robyn Aaron
Ruth Aaron
Frank & Inge Balogh
Dr. Mortimer Bercovitch
Lars & Satya Brink
Diane & Wesley Campbell
Council for Canadian American Relations
Crabtree Foundation
Robert & Marian Cumming
Christopher Deacon & Gwen Goodier
À la mémoire de Elsa Theunis Doom et
de Xavier Doom
Patricia Easter
Dale Godsoe, C.M.
John & Ann Goldsmith

Sheila & Peter Gorman
Alex E. Graham
Ruth Johnson
Huguette & Marcelle Jubinville
David & Susan Laister
Frances and Mildred Lazar Fund for
the Young Artists Program / Le Fonds
Frances et Mildred Lazar pour le
Programme des jeunes artistes
D'Arcy L. Levesque
Joyce Lowe
The Honourable John Manley, P.C., O.C.
& Mrs. Judith Manley
The McKinlays / La famille McKinlay :
Kenneth, Jill and the late / et feu Ronald

Christopher Millard
Barbara Newbegin
John Osborne
Dr. Suren Phansalker
Karen Prentice, Q.C., & the Honourable
Jim Prentice, P.C., Q.C.
J. Serge Sasseville
Enrico Scichilone
Barbara Seal
The Thomas Sill Foundation Inc.
Dawn Sommerer
William & Jean Teron
Vernon G. & the late / et feu Beryl Turner
Anonymous / Donateurs anonymes (4)

DIRECTOR'S CIRCLE / CERCLE DU METTEUR EN SCÈNE

Kristina Allen
Stefan F. & Janina Ann Baginski
Michael Bell & Anne Burnett
Barry M. Bloom
Frits Bosman
Hayden Brown & Tracy Brooks
Graham & Maureen Carpenter
Glyn Chancey
Cintec Canada Ltd.
Roland Dimitriu & Diane Landry
Carol Fahie

Toby Greenbaum & Joel Rotstein
Kathleen & Anthony Hyde
Dr. David & Mrs. Glenda Jones
Dr. Frank A. Jones
Cathy Levy & Martin Bolduc
Jean B. Liberty
Louis & Jeanne Lief Memorial Fund
Brenda MacKenzie
Donald MacLeod
Andrea Mills & Michael Nagy
William & Hallie Murphy

Jacqueline M. Newton
Eileen & Ralph Overend
Eric & Lois Ridgen
Go Sato
Southam Club
Gordon & Annette Thiessen
Donna & Henry Watt
Artyom Tchebotaryov & Milana Zilnik
Anonymous / Donateurs anonymes (2)

MAESTRO'S CIRCLE / CERCLE DU MAESTRO

Cavaliere Pasqualina Pat Adamo
Sheila Andrews
Kelvin K. Au
Pierre Aubry & Jane Dudley
David Beattie
Paul & Rosemary Bender
Andrew Bennett
Sandra & E. Nelson Beveridge
Heidi Bonnell
In Memory of Donna Lee Boulet
Peter & Livia Brandon
Dr. Nick Busing
& Madam Justice Catherine Aitken
Cheryl & Douglas Casey
Claude Chapdelaine
Tom & Beth Charlton
Rev. Gail & Robert Christy
Geneviève Cimon & Rees Kassen
Christopher & Saye Clement
Deborah Collins
Dr. Gretchen Conrad
& Mr. Mark G. Shulist
Vincent & Danielle Crupi
H. Barrie Curtis
Carlos & Maria DaSilva
Dr. B. H. Davidson
Douglas A. Dawson Architecture & Design
Christopher & Bronwen Dearlove
Norman Dionne
Robert P. Doyle
Robert S. & Clarisse Doyle
Colonel-Maitre Michel
& Madame Nicole Drapeau
Yvon Duplessis
Edward A. Tory Fund at Toronto
Foundation
James & Deborah Farrow
E.A. Fleming

Dr. Steven & Rosalyn Fremeth
Douglas Frosst & Lori Gadzala
Dr. Pierre Gareau
John Graham
Dr. David & Rochelle Greenberg
Ms. Wendy R. Hanna
Gregg & Mary Hanson
Stephen & Raymonde Hanson
John & Dorothy Harrington
John Hilborn & Elisabeth Van Wagner
Jacquelin Holzman & John Rutherford
Margie & Jeff Hooper
Marilyn Jenkins & David Speck
Ms. Lynda Joyce
Anatol & Czeslawa Kark
Brian & Lynn Keller
Dr. John Kershman & Ms. Sabina
Wasserlauf
Diana & David Kirkwood
Lisette Lafontaine
Gaston & Carol Lauzon
Janis Lawson & Don Dalziel
Dr. & Mrs. Jack Lehrer
Aileen Letourneau
Niloo Madani
John & Alexandra Marcellus
André McArdle & Lise Paquin
Katharine McClure
John McPherson & Lise Ouimet
Alain Millette
David Monaghan & Frances Buckley
Sylvie Morel
Robert J. Mundie & Nicholas Galambos
Charles & Sheila Nicholson
Kathryn Noel
Erne Onuoha
Sunny & Nini Pal
Russell Pastuch & Lynn Solvason

Matthew & Elena Power
Monique Prins
Chris & Lisa Richards
Jeffrey Richstone
Marianne & Ferdinand Roelofs
Elizabeth Roscoe
In memory of Gloria Roseman
Esther P. & J. David Runnalls
Shawn Scromeda & Sally Gomery
Mr. Peter Seguin
The Venerable David Selzer
& Ms. Ann E. Miller
John P. Shannon & Andrée-Cybele Bilinski
Carolyn & Scott Shepherd
Moishe Shiveck
Dr. Farid Shodjaee & Mrs. Laurie Zrudlo
Jacques & Donna Shore
Arlene Stafford-Wilson & Kevin Wilson
Lloyd & Anita Stanford
Robert & Carole Stelmack
Eric & Carol Ann Stewart
Dr. Matthew Suh & Dr. Susan Smith
Hala Tabl
Sunao Tamaru
Elizabeth Taylor
Dino Testa
Ann Thomas & Brydon Smith
Rosemary Thompson & Pierre Boulet
Janet Thorsteinson
In Memory of Frank A.M. Tremayne, Q.C.
Mary Lynn Turnbull
Dr. Derek Turner & Mrs. Elaine Turner
William & Donna Vangool
F.A. Walsh
Hans & Marianne Weidemann
Dr. Margaret White & Patrick Foody
Paul Zendrowski & Cynthia King
Anonymous / Donateurs anonymes (7)

PLAYWRIGHT'S CIRCLE / CERCLE DU DRAMATURGE

Michael-John Almon
George Anderson & Charlotte Gray
Pamela & Paul Anderson
Andréa Armijo Fortin & Kevin Chan
Robert & Amelita Armit
Daryl Banke & Mark Hussey
James Barron
Catherine Barry & Christian Pilon
Renée Beaudoin
Suzanne Bédard
Leslie Behnia
Guy Bellemare
Marion & Robert Bennett
Marva Black & Bruce Topping
Mariette Boisvert
Nelson Borges
Dr. François-Gilles Boucher
& Annie Dickson
Gudrun Boyce
Madam Justice Carole Brown
& Mr. Donald K. Piragoff
Richard Burgess & Louise Stephens
Daphne Burt & Craig Wong
Janet Campbell
Susan & Brad Campbell
Jim & Lorraine Cantlie
Elaine Cawadias
Vinay & Jack Chander
Guylaine Charette
Spencer & Jocelyn Cheng
Dr. Yoko Chiba
Margaret & John Coleman
John Comba
Marjorie Cook
Michael & Beryl Corber
Robert & Myrna Corley
Lise & Pierre Cousineau
Marie Couturier
Duart & Donna Crabtree
Robert J. Craig
Dr. David Crowe
Brent H. Cunningham
Andrew Davies
Thomas Dent
Gilles Desmarais
Céline d'Etcheverry
Edmundo & Lydia Dos Santos
Dr. Mark & Mrs. Nina Dover
Clement & Trish Dupuis
Dr. Heiko Fettig & Isabelle Rivard
Dr. David Finestone
& Mrs. Josie Finestone
Linda M. Fletcher
Mary Ellen Flood
Hans & Alice Foerstel
Nadine Fortin & Jonathan McPhail

Anthony Foster
Gloria Fox
Robert Gagné & Manon St-Jules
Denis Gagnon
Carey & Nancy Garrett
Matthew Garskey & Laura Kelly
Sylvia Gazsi-Gill & John Gill
Louis Giroux
Adam Gooderham
Christine Grant & Brian Ross
Darrell & D. Brian Gregersen
Margot Gualtieri
Michel Guénette
Robert Guindon & Diane Desrochers
Suren & Junko Gupta
Tara Hall
Christopher Harnett
Mischa Hayek
Mr. & Mrs. Douglas Hill
Bruce & Diane Hillary
David Holdsworth & Nicole Senécal
Dr. Judith Hughes
Jackman Foundation
Boguslaw & Janina Jarosz
Anikó G. Jean
Ross Jewell
Mary Johnston
Gabriel Karlin & Andrea Rosen
Dr. Daniel Keene
Jillian Keiley & Don Ellis
Beatrice Keleher-Raffoul
Laureen Kinney
Christopher & Hattie Klotz
Friederike Knabe
Denis Labrie
Denis Laflamme - Cliniques Mots
et Gestes
Réal Lalande
Denis & Suzanne Lamadeleine
Thérèse Lamarche
Christine Langlois & Carl Martin
Sandra Laughren & Steven Dwyer
Nicholas & Ashley Laughton
Sarah Lauzon
Joseph D. Law
Jasmine & Azzi Lawrence
Nicole Leboeuf
Conrad L'Ecuyer
Dr. Giles & Shannon Leo
Christopher Mark LeSauvage
L.Cdr. (Ret'd) Jack Logan
& Mrs. Ruth Logan
Robert & Carol Lovejoy
Christine L. MacDonald
Donald MacGregor
Therese M. MacLean

Allen & Marina MacLeod
Melanie & Jason Mallette
Marianne's Lingerie
Jack & Dale McAuley
Ann McEwan
Elizabeth McGowan
Keith McKewen
Tamas Mihalik
Bruce R. Miller
Dr. J. David Miller
Sharon Mintz
Mr. Henry & Dr. Maureen Molot
Jane Morris & Robert Hicks
Thomas Morris
David Nahwegahbow & Lois Jacobs
Manon Nadeau-Beaulieu
Ritika Nandkeolyar
E. Jane Newcombe
Barbara E. Newell
Cedric & Jill Nowell
Franz Ohler
Maureen P. O'Neil
M. Ortolani & J. Bergeron
Sherrill Owen
Mary Papadakis & Robert McCulloch
Joanne Papineau
Diana Pepall & Cameron Pulsifer
Mrs. Dorothy Phillips
Maura Ricketts & Laurence Head
Karl & Sheila Ruban
Pierre Sabourin & Erin Devaney
David & Els Salisbury
Kevin Sampson
Mr. & Mrs. Brian Scott
Susan Scotti
J. Sinclair
Mr. Harvey A. Slack in honour of the
late Honourable Senator
Dr. Laurier L. LaPierre, O.C.
Mike Smith & Joy Ells
Jon David Snipper
Howard Sokolowski
& Senator Linda Frum
Judith Spanglett & Michael R. Harris
Raymond & Natalie Stern
Olga Streltchenko & Joel Sachs
James Tomlinson
Dr. & Mrs. Kenneth
& Margaret Torrance
Nancy & Wallace Vrooman
Dave & Megan Waller
Kathleen Warner
In memory of Thomas Howard Westran
Alexandra Wilson & Paul André Baril
Linda Wood
Anonymous / Donateurs anonymes (17)

CORPORATE SUPPORTERS / SOUTIEN-ENTREPRISES

Accenture Canada
A&E Television Networks
Amazon.ca
APTN
Arnon Corporation
The Asper Foundation
Bloomex Canada
BMO Private Banking
CIBC
Corus Entertainment Inc.
Danbe Foundation Inc.
Diamond Schmitt Architects

District Realty
Doherty & Associates Investment Counsel
Ferguslea Properties Limited
Glenview Management Limited
Great-West Life, London Life and
Canada Life
Harvard Developments Inc.
Insurance Bureau of Canada /
Bureau d'assurance du Canada
KPMG
The Metcalfe Hotel

National Music Centre / Centre national
de musique
Ontario Media Development
Corporation / Société de développement
de l'industrie des médias de l'Ontario
Quebecor Media Inc.
RBC Royal Bank / RBC Banque Royale
Residence Inn by Marriott Ottawa
Rogers TV
The Shabinsky Family Foundation
Shelter Canadian Properties Ltd.
Trinity Development Group Inc.

CORPORATE CIRCLE / CERCLE DES ENTREPRISES

CORPORATE PRESENTER / DIFFUSEUR — ENTREPRISES

Rob Marland, Royal LePage
Performance Realty

Julie Teskey RE/MAX Hallmark Realty
LTD. Brokerage

CORPORATE PRODUCER / PRODUCTEUR — ENTREPRISES

Auerbach Consulting Services

Marina Kun / Kun Shoulder Rest

CORPORATE DIRECTORS / METTEUR EN SCÈNE — ENTREPRISES

ALPHA ART GALLERY
Bulger Young
Canada Retirement Information Centre

Capital Gain Accounting Services 1994 Inc.
Cintec Canada Ltd.
Colliers Project Leaders

Finlayson & Singlehurst
Groupe TIF Group Inc.
Homestead Land Holdings Ltd.

Tartan Homes Corporation
TPG Technology Consulting Ltd
WALL SPACE GALLERY

CORPORATE MAESTRO / MAESTRO — ENTREPRISES

2Keys Corporation
AFS Publishing (Doug Jordan)
Ambico Ltd.
Anne Perrault & Associates-
Trustee in Bankruptcy
ArrowMight Canada Ltd
Mr. Frits Bosman - BBS Construction Ltd.
Allan & Annette Bateman
Canopy Insurance Services
Carling Animal Hospital
Conroy Optometric Centre
Les Constructions Lovail Inc.
Deerpark Management Limited
Del Rosario Financial Services-
Sun Life Financial

Muriel Dombret Clothes
Dufferin Research Inc.
Epicuria
Denzil Feinberg & June Wells
Dr. Alfredo Formoso
& Dr. Ruby L. de Guzman Formoso
Founddesign
Janet Geiger, Stone Gables Investment /
HollisWealth
Norman Genereaux
The Gifted Type
The Green Door Restaurant
Henderson Furniture Repair /
Colleen Lusk-Morin
IntelliSyn Communications Inc.

Keller Engineering Associates Inc.
Kessels Upholstering Ltd.
Mr. Michael Kolberg
Kroon Electric Corp.
L.W.I. Consulting Partners Inc.
David Lacharity & Andrea MacQueen
Liberty Tax Services - Montreal Road
McMillan LLP
Michael D. Segal Professional Corporation
Misty River Introductions -
Professional Matchmaking
Moneyvest Financial Services Inc
Moore Wrinn Financial
Ottawa Business Interiors
Ottawa Dispute Resolution Group Inc.

Performance Management Consultants
Project Services International
The Properties Group Ltd.
Mr. Waleed G. Qirbi
& Mrs. Fatoom Qirbi
Wojciech & Maria Remisz
Richmond Nursery
Robertson Martin Architects
Rockwell Collins
Sam's Kitchen at Fairmont Confectionery
SaniGLAZE of Ottawa
Sur-Lie Restaurant
Systematix IT Solutions Inc.
Westboro Flooring & Décor
Anonymous / Donateur anonyme (1)

CORPORATE PLAYWRIGHT / DRAMATURGE — ENTREPRISES

2 H Interior Design Ltd. -
Danielle L. Hannah
Abacus Chartered Accountant
Andrex Holdings
Angelo M. Spadola Architect Inc.
Ashbrook Collectibles - We Buy & Sell
Auto Racks Inc
Dr. Beaupré Vein / Varices Clinique
Blumenstudio
Yves Bourdages Évaluateur
Coconut Lagoon Restaurant

Community Nursing Registry
Conference Interpreters of Canada
Entrepôt du couvre-plancher G. Brunette
Green Thumb Garden Centre
Hampton Paints
The Haridwar-Om Family
Gary Kugler & Marlene Rubin
Larras Translations Inc.
Leadership Dynamiks & Associates
Linda Jamieson School of Dance
Long & McQuade Musical Instruments

Merkburn Holdings Ltd
The Modern Shop
New Generation Sushi Freshness
Made to Order
Nortak Software Ltd.
ORMTA - Ontario Registered Music
Teachers Association
Ottawa Asset Management Inc.
P3 Physiotherapy
Potvin Financial Services
Scone Witch

Dr. Jeff Sherman
StageRite Home Staging
Brian Staples - Trade Facilitation Services
Symphony Senior Living Orleans
Torrance Microfit
Upper Canada Elevators
Welch LLP
Wild Pigments Art Studio

EMERITUS CIRCLE / CERCLE EMERITUS

The Emeritus Circle pays tribute to those who have left a legacy through a bequest in their Will or gift of life insurance.

Le Cercle Emeritus rend hommage à ceux et celles qui ont prévu un don pour l'avenir sous forme de legs testamentaire ou de don de police d'assurance-vie.

Jackie Adamo
Cavaliere Pasqualina Pat Adamo
The Estate of Dr. & Mrs. A.W. Adey
Edward & Jane Anderson
The Bluma Appel National Arts Centre
Trust / La Fiducie Bluma Appel du
Centre national des Arts
John Arnold
The Morris & Beverly Baker Foundation
Daryl M. Banke & P. Mark Hussey
David Beattie
Mary B. Bell
Dr. Ruth M. Bell, C.M.
In memory of Bill Boss
Vic & Flo Boyko
Erika & Geoffrey F. Bruce
Ann Buchanan
M. G. Campbell
Brenda Cardillo
Renate Chartrand
The Estate of Kate R. Clifford
Michael & Beryl Corber
Patricia Cordingley
Robert & Marian Cumming
Vicki Cummings
Daugherty and Verma Endowment for
Young Musicians / Fonds de dotation
Daugherty et Verma pour jeunes
musiciens
Rita G. de Guire
The Ann Diamond Fund
Amoryn Engel & Kevin Warn-Schindler
Erdelyi Karpati Memorial Fund /
Fonds mémorial Erdelyi Karpati

Estate of Sorel Etrog
Randall G. Fillion
The Estate of / Succession de
Claire Watson Fisher
E.A. Fleming
Audrey and Dennis Forster Endowment
for the Development of Young
Musicians from Ottawa/Fonds de
dotation Audrey et Dennis Forster pour
le développement de jeunes musiciens
d'Ottawa
Estate of A. Fay Foster
Paul Fydenchuk & Elizabeth Macfie
Sylvia Gazi-Gill & John Gill
The James Wilson Gill Estate
Estate of Marjorie Goodrich
Rebecca & Gerry Grace
Darrell Howard Gregersen Choir Fund /
Fonds pour choeurs
Darrell-Howard-Gregersen
Ms. Wendy R. Hanna
Estate of Joan Harrison
Lorraine Hartglas
Sharon Henhoeffer
Peter Hermdorf & Eva Zsigler
Bill & Margaret Hilborn
Jenepher Hooper Endowment for Theatre
Dorothy M. Horwood
Barbara Irving
Sarah Jennings & Ian Johns
Huguette Jubinville
Marcelle Jubinville
Colette Kletke
Rosalind & Stanley Labow

David & Susan Laister
Frances and Mildred Lazar Fund for the
Young Artists Program / Fonds Frances
et Mildred Lazar pour le Programme
des jeunes artistes
Sonia & Louis Lemkow
Estate of Wilna Macduff
Paul & Margaret Manson
Suzanne Marineau Endowment
for the Arts / Fonds de dotation
Suzanne Marineau pour les arts
Claire Marson - Performing Arts for
All Endowment / Fonds de dotation
Claire Marson pour les arts de la scène
à la portée de tous
Dr. Kanta Marwah Endowment for
English Theatre
Dewan Chand and Ratna Devi Marwah
Family Endowment for Music / Fonds
de dotation Famille Dewan Chand et
Ratna Devi Marwah pour la musique
Kenneth I. McKinlay
Jean E. McPhee and Sylvia M. McPhee
Endowment for the Performing Arts /
Fonds de dotation Jean E. McPhee
et Sylvia M. McPhee pour les arts de
la scène
Samantha Michael
Robert & Sherissa Microys
Heather Moore
Barbara Newbegin
Gail O'Brien
John Frans Olberg
& Jetje (Taty) Oltmans-Olberg

Estate of Arthur Palmer
The Elizabeth L. Pitney Estate
Samantha Plavins
Michael Potter
Aileen S. Rennie
The Betty Riddell Estate
Maryse F. Robillard
Patricia M. Roy
Gunter & Inge E. Scherrer
Daniel Senyk & Rosemary Menke
The Late Mitchell Sharp, P.C., C.C.
& M^{me} Jeanne d'Arc Sharp
Sandra Lee Simpson
Marion & Hamilton Southam
Victoria Steele
Natalie & Raymond Stern
Hala Tabl
Elizabeth (Cardozo) Taylor
Dino Testa
Linda J. Thomson
Bruce Topping & Marva Black
Dr. & Mrs. Kenneth
& Margaret Torrance
Elaine K. Tostevin
Vernon & Beryl Turner
Anthony & Gladys Tyler Charitable
Foundation
Jayne Watson
In memory of Thomas Howard Westran
Anonymous / Donateurs anonymes (34)